

February 19, 2009

Le 19 février 2009

Coram: McLachlin C.J. and Abella and  
Rothstein JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Abella et Rothstein

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Ben Borrel, John McDonald and Attorney  
General of Canada

Ben Borrel, John McDonald et Procureur  
général du Canada

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Brian Adams et al. (Les Fermes Gervais Inc.,  
François Ouellette, Ouellette Seed Farm  
Ltd., and Albright Farms Ltd.)

Brian Adams et autres (Les Fermes Gervais  
inc., François Ouellette, Ouellette Seed Farm  
Ltd., et Albright Farms Ltd.)

Respondents

Intimés

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of New  
Brunswick, Number 52/07/CA, 2008 NBCA  
62, dated September 18, 2008, is dismissed  
with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick,  
numéro 52/07/CA, 2008 NBCA 62, daté du  
18 septembre 2008, est rejetée avec dépens.

C.J.C.  
J.C.C.